

佩 兰 挥 发 油 的 研 究*

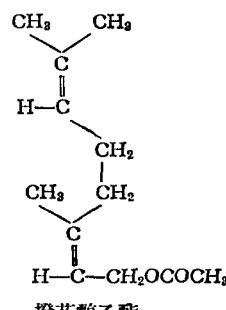
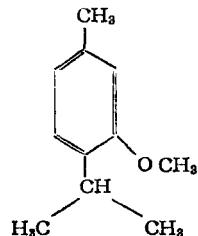
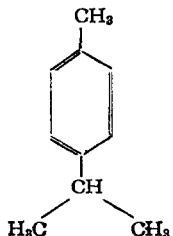
梁晓天 李国林**

(中国医学科学院药物研究所)

佩兰系菊科 (Compositae) 泽兰属 (*Eupatorium*) 植物, 产于我国江苏、浙江、安徽、江西、湖北等地。中医一般用作解郁散结、杀蟲毒、除陈腐、灌垢腻^[1]。李兴隆等^[2]曾报导其中含有挥发油及一毒性物质, 其他化学研究, 文献记载很少。其同属含有挥发油的植物, 有一些报导, 如从 *Eupatorium Triplinerve* Vahl.^[3], 及 *Eupatorium Capillifolium* (Lam.) Small^[4] 的挥发油中都分出了 5-甲基-2-异丙基氢醌二甲醚 (Thymohydroquinone dimethyl ether)。

作者所用之佩兰系北京出产, 经鉴定为 *Eupatorium Fortunei* Turcz.^[5] [异名 *E. Stoechadosmum* Hance; *E. Chinense* Linn. var. *Tripartitum* Miq.; *E. japonicum* Thunb. var. *Fortunei* (Turcz.) Pampan], 其中含挥发油为 1.5—2%。据王善源^[6]、陈鸿珊等^[7]报导, 用此种佩兰挥发油和流感病毒直接作用后, 对流感病毒有抑制作用。因此作者对佩兰挥发油进行了初步化学研究。

作者从佩兰 (*E. Fortunei* Turcz.) 中分出了三种成份, 由其衍生物及光谱, 证实此三种化合物分别是: 对-异丙基甲苯 (*p*-cymene), 5-甲基-2-异丙基苯甲醚 (Methyl thymyl ether) 和橙花醇乙酯 (Neryl Acetate)。



据陈鸿珊等^[7]报导, 其中对-异丙基甲苯和橙花醇乙酯, 对流感病毒有直接抑制作用。

实 验 部 分*

挥发油的提取 购自北京南苑之佩兰, 委托同仁堂提炼厂蒸馏, 干燥后, 得淡黄色、微

* 1959年2月6日收到。

** 现在中国科学院四川分院中医中药研究所。

*** 本实验所用分馏柱为 2.5×60 厘米, 以玻璃管为填充料, 约为 15 T. P., 所有熔点均未校正。

具芳香味的油 500 克 (2%). 其一般性質如下: d_4^{20} 0.9139, $[\alpha]_D$ - 1.63, n_D^{20} 1.4912, 酸价 7.36, 皂化价 72.25.

揮发油的分离和鑑定 将上述揮发油溶于等量乙醚(不含过氧化物)中, 用 5% 碳酸氢鈉液振搖, 除去其中的酸, 将乙醚液干燥, 过滤, 回收溶剂, 共得揮发油 492 克, 进行減压分餾, 結果如表 1:

表 1 分 餾 結 果

分餾部分	沸点 (°C/15 毫米汞)	克	n_D^{20}	α_D (5 厘米)
1	57—62	10.16	1.4724—1.4785	+37.76—+38.37°
2	62—65.5	120.74	1.4805—1.4887	+37.93—+0.84
3	65.5—94	28	1.4879—1.4952	+0.63—+1.44
4	95—97.5	7.53	1.4956—1.4960	+1.48—+1.51
5	100.5—117.5	41.22	1.4944—1.4728	+1.52—+0.30
6	118—121	30.59	1.4748—1.4782	+0.02—-1.20
7	121.5—130	28.56	1.4802—1.4878	-1.34—-0.29
8	殘余	195		

对-异丙基甲苯 (p-cymene) 取 10 克揮发油第二部分分餾液, 加浓硫酸 2 毫升洗涤, 然后将油层洗至中性, 干燥后常压蒸餾, 沸点 174—175.9°C, 无色液体, n_D^{20} 1.4910, d_4^{20} 0.8564, $[\alpha]_D$ ± 0^[8], 紅外吸收光譜(图 1-A)及紫外吸收光譜(图 2-A)与 E. Merck 出品对-异丙基甲苯的紅外吸收光譜(图 1-B)及紫外吸收光譜(图 2-B)完全一致。高錳酸鉀氧化得对- α -羟基异丙基苯甲酸, 熔点为 155—157°C, 文献^[9]熔点为 155—156°C。

5-甲基-2-异丙基苯甲醚 (Methyl thymyl ether) 挥发油第四部分分餾液的紅外吸收光譜(图 1-C)与純品^[10]比較(图 1-D)可以完全肯定。此外还作了两个衍生物如下:

(1) 硝基衍生物 取挥发油第四部分分餾液 0.5 克, 溶于浓硫酸中, 在冰浴中滴加发烟硝酸, 然后倾入冰水中。析出之固体, 分別用 5% 氢氧化鈉液, 5% 硫酸液洗涤, 用稀醇重結晶, 熔点 93—95°C。与合成 5-甲基-2-异丙基苯甲醚的三硝基化合物(其中的异丙基已被硝基取代)混融, 熔点不降低, 紫外吸收光譜(图 2-D) $\lambda_{\text{max.}}$ 219 m μ , 250 m μ ($\log \epsilon$ 3.82, 3.91) 与合成的硝基化合物(图 2-E) $\lambda_{\text{max.}}$ 219 m μ , 250 m μ ($\log \epsilon$ 3.80, 3.90) 也是一致的。

(2) 去甲基 取挥发油第四部分分餾液 1 克, 溶于冰醋酸中, 加浓碘氢酸(d 1.7), 油浴上迴流加热 5 小时 (140—145°C), 冷后用亚硫酸氢鈉液去掉游离碘。以乙醚提取, 乙醚液与 5% 氢氧化鈉液振搖。然后将硷性提取液用稀硫酸酸化, 再以醚提取, 醚液脱水后, 挥去醚, 得微量物质。

其紅外吸收光譜(图 1-H)与已知 5-甲基-2-异丙基苯酚的紅外吸收光譜(图 1-I)是一致的, 仅有个别杂质的峯。

橙花醇乙酯 (Neryl Acetate) 用挥发油第六部分分餾液, 作紅外吸收光譜(图 1-G), 可能为一不饱和酯类(双键: 6.00 μ , 6.10 μ , 羰基 5.75 μ , 醚基 8.1 μ), 故用醇性氢氧化鉀液水解之。从其水解产物証明此酯为乙酸和橙花醇(Nerol)所形成的乙酯。 $\lambda_{\text{max.}}$ 210 m μ

($\log \epsilon 3.66$) (图 2-C).

(1) 橙花醇 (Nerol) 取揮发油第六部分分馏液 4 克, 加 N/2 的氢氧化鉀醇液 40 毫升, 迴流煮沸 2 小时, 挥去醇, 加水稀釋, 用乙醚振搖, 乙醚液脫水后, 挥去醚, 減压蒸餾, 得无色液体。紅外吸收光譜 (图 1-E) 与 Barnard 等^[11] 所述一致。

橙花醇二聚氰酸酯 (Neryl Allophanate) 取橙花醇 0.5 克, 在冰醋酸中与氰酸鉀作用^[12], 用稀酒精重結晶, 熔点 101—102°C. 文献^[11,12] 熔点为 101.5°C, 紅外吸收光譜見图 1-J.

橙花醇溴化物 取橙花醇 0.5 克, 冰醋酸 10 毫升, 滴加約 2—3 克液体溴, 混合后, 室温放置 30 分鐘, 傾入水中, 将沉淀用乙醇多次結晶, 最后用丙酮重結晶, 熔点 117—119°C, 文献熔点为 116—118°C^[13,14]; 119—121°C^[15].

氯化試驗 在 95% 乙醇中, 常压加氯 (PtO_2 接触剂), 吸收 2.06 克分子的氯。

乙酸 将分去橙花醇的硷性液加稀硫酸酸化, 蒸餾, 蒸餾液用 1% 氢氧化鈉中和至 pH 9 左右, 蒸干, 得白色固体。取此固体 0.25 克, 加 0.6 克对-甲苯胺, 0.2 毫升浓盐酸, 在油浴上加热 (150—160°C) 1 小时, 放冷, 用稀醇重結晶, 得乙酰-对-甲苯胺, 熔点为 152—153°C, 文献熔点为 153°C^[16], 147°C^[17]. 与已知样品混合熔点为 152—154°C.

橙花醇乙酰化 取橙花醇 1 克, 加 10 克无水吡啶, 滴加 5 克醋酸酐, 煮沸 10 分鐘后放冷, 傾于 50 毫升水中, 以乙醚提取, 挥去醚, 減压蒸餾, 得无色液体。紅外吸收光譜 (图 1-F) 与水解前的紅外吸收光譜 (图 1-G) 一致。

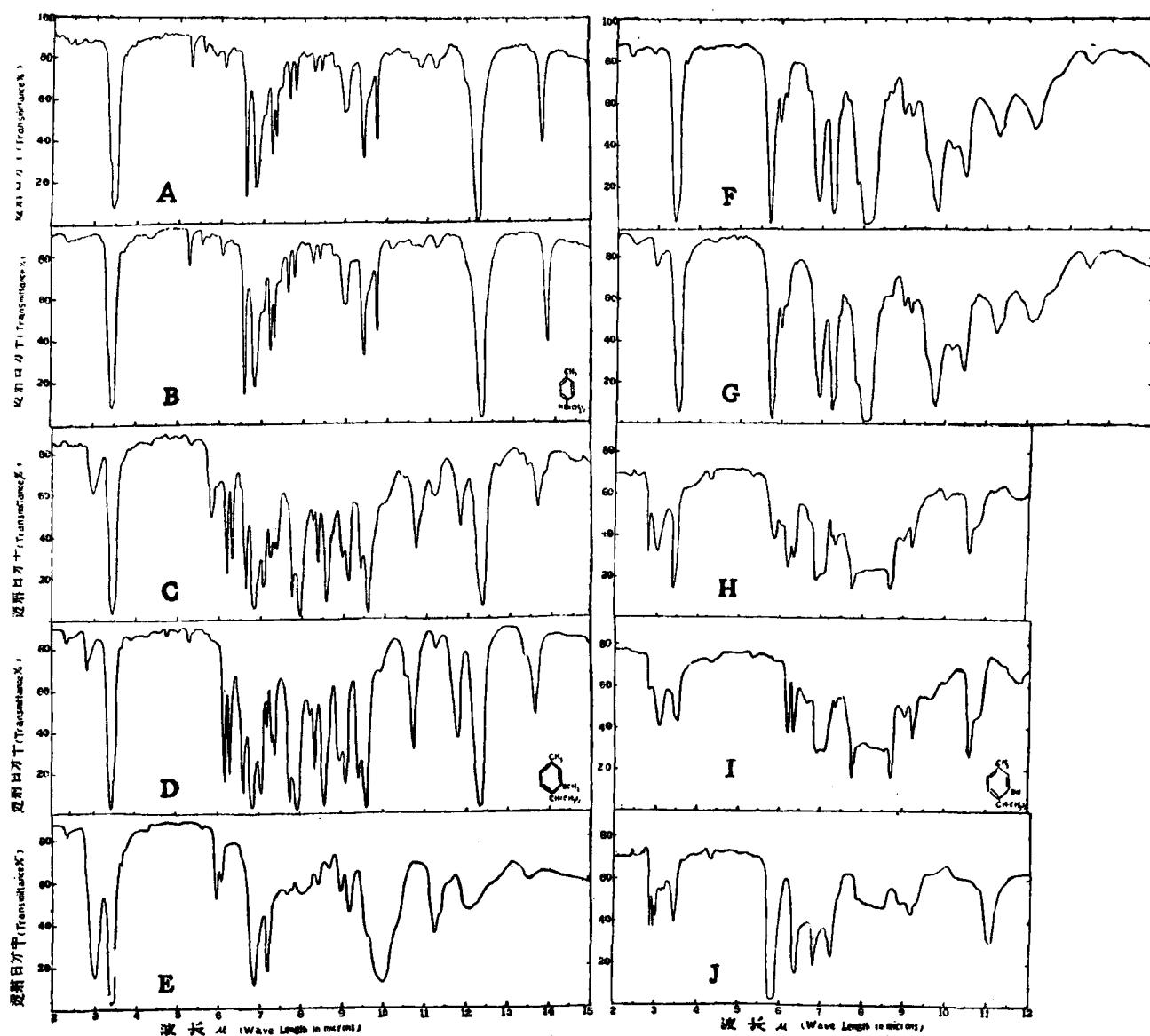
由紅外光譜看出, 其他馏分主要含上述三种成分。这三种成分都沒有旋光性, 而表 1 中有的馏分的旋光度很高, 可見仍含有其他物质, 我們沒有对此加以研究。蒸餾殘余亦未加以研究。

在全油中三种物质的大約含量为: 对-异丙基甲苯 (20%), 5-甲基-2-异丙基苯甲醚 (5%), 橙花醇乙酯 (10%).

結 論

从佩兰 (*E. Fortunei* Turcz.) 挥发油中分离出了三种化合物, 由光譜及衍生物証实它們是: 对-异丙基甲苯, 5-甲基-2-异丙基苯甲醚和橙花醇乙酯。

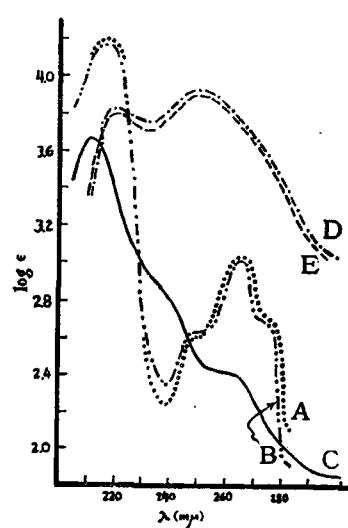
致謝 本实验在分馏过程中曾承 Mol 教授指导, 特此致謝。



↑ 图1 红外吸收光谱

A 对-异丙基甲苯 B 对-异丙基甲苯 (E. Merck) C 5-甲基-2-异丙基苯甲醚 D 5-甲基-2-异丙基苯甲醚(合成品) E 橙花醇 F 橙花醇乙酯(橙花醇酰化) G 橙花醇乙酯 H 5-甲基-2-异丙基苯酚 I 5-甲基-2-异丙基苯酚(纯品) J 橙花醇二聚氰酸酯 A-G 为液体, 无溶剂, 0.025 毫米吸收池 H-J 约为 2% 的氯仿溶液, 0.5 毫米吸收池

註: 本图右侧第四条曲线制版时漏去 I 字請讀者注意。



← 图2 紫外吸收光谱, 95% 乙醇溶剂

A 对-异丙基甲苯 B 对-异丙基甲苯 (E. Merck) C 橙花醇乙酯 D 5-甲基-2-异丙基苯甲醚的三硝基化合物 E 5-甲基-2-异丙基苯甲醚的三硝基化合物(合成纯品)

参 考 文 献

- [1] 周志林,本草用法研究,236頁,中华书局。
- [2] 李兴隆,朴柱秉, *Chinese J. Physiol.*, 1937, **12**, 275.
- [3] Semmler, *Ber.*, 1908, **41**, 509.
- [4] Miller, *Bull. Univ. Wisconsin*, 1914, No. 693; *C. A.*, 1916, **10**, 1692.
- [5] 本所植物室肖培根等。
- [6] 王善源,科学记录。新輯第二卷,第七期, 1958, 301。
- [7] 陈鸿珊,蔣景仪,中国医学科学院抗菌素研究所病毒室未发表资料。
- [8] O'Connon and Goldblatt, *Anal. Chem.*, 1954, **26**, 1726.
- [9] Wallach, *Ann.*, 1891, **264**, 10.
- [10] Giua, *Gazz. chim. ital.*, 1919, **49**, 165.
- [11] Barnard, Bateman, Harding, Koch, Sheppard and Sutherland, *J. Chem. Soc.*, 1950, 915.
- [12] Spielman, Barnes and Close, *J. Am. Chem. Soc.* 1950, **72**, 2520.
- [13] Soden und Treff, *Chem. Ztg.*, 1903, **27**, 897.
- [14] Béhal, *Bull. soc. chim.*, 1919, [4], **25**, 452.
- [15] Frank et Reclaire, *Parfums France*, 1929, **7**, 32.
- [16] Robertson, *J. Chem. Soc.*, 1908, **93**, 1033.
- [17] 余仲建,有机化合物的系統鑑定法, 1958 版, 414 頁,商务印书館。

THE ESSENTIAL OIL OF *EUPATORIUM FORTUNEI* TURCZ

LIANG XIAO-TIAN AND LI GUO-LIN

(Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences)

ABSTRACT

From the essential oil of *Eupatorium Fortunei* Turcz., three constituents were isolated and identified as *p*-cymene, thymyl methyl ether and neryl acetate.